



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH

PARROQUIA DE SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, PO Box 534, Clayton, GA 30525

Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclaytonWebsite: sthelenacc-clayton.org

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092

Sacramental Emergency: 800-945-3155

Pastoral Staff

Pastor: Rev. Luis Álvarez

706-782-5152

lalvarez@archatl.com

Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne

404-680-2528

mtbyrne@byrnelawfirm.net

Business Manager: Melissa Carpenter

706-782-5152

sthelenachurchclayton@windstream.net

Director of Religious Education: Gabriela Pérez

706-212-2048

sthelenachurchclayton@windstream.net

Office Hours / Horario de Oficina:

Monday / lunes 10:00 am - 5:00 pm

Wednesday / miércoles 10:00 am - 7:00 pm

Thursday / jueves 3:00 pm - 7:00 pm

Friday / viernes 10:00 am - 4:00 pm

**Weekend Mass / Misa de fin de semana**

Saturday Vigil Mass (English)	5:00 pm
domingo (español)	9:00 am
Sunday Mass (English)	11:00 am

Rosary / Santo Rosario

domingo (español)	8:15 am
Sunday (English)	10:30 am

Weekday Mass / Misa de semana

Monday & Friday (English)	9:00 am
Wednesday (English)	1:00 pm
miércoles (español)	7:00 pm
Thursday (English)	6:00 pm
sábado (español)	9:00 am

Confession / Confesiones

Wednesday / miércoles	4:30 pm - 6:45 pm
Friday / viernes (except first Friday / excepto primer viernes):	9:30 am - 10:30 am
Saturday / sábado	8:15 am - 8:45 am; 3:30 pm - 4:45 pm
Other times: 45 minutes before Monday & Thursday, Masses	
Otros tiempos: 45 minutos antes de las Misas de lunes y jueves	

Adoration / Adoración

miércoles (plegarias dirigidas en español)	6:00 pm - 6:45 pm
Thursday / jueves	5:00 pm - 6:00 pm
First Friday / primer viernes	9:30 am - 12:00 pm
Other Fridays / otros viernes	9:30 am - 10:30 am
First Saturday / primer sábado	9:30 am - 12:00 pm
Other Saturdays / otros sábados	8:00 am - 8:45 am

Nocturnal Adoration / Adoración Nocturna

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am (English hourly watches 8pm, 1am, 7am;
other hourly watches in Spanish)
segundo sábado 8pm - segundo domingo 8am (8pm, 1am, 7am en inglés, las otras
horas en español)

Thirty-first Sunday in Ordinary Time
November 5, 2023

Papal Prayer Intentions
November 2023 — For the Pope

We pray for the Holy Father; as he fulfills his mission, may he continue to accompany the flock entrusted to him, with the help of the Holy Spirit.

Mass Intentions



Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention / Intención
Saturday, November 4	English 5:00 pm	All Souls Novena
domingo, 5 de noviembre	español 9:00 am	Novena de los Fieles Difuntos
Sunday, November 5	English 11:00 am	All Souls Novena
Monday, November 6	English 9:00 am	All Souls Novena
Wednesday, November 8	English 1:00 pm	All Souls Novena
miércoles, 8 de noviembre	español 7:00 pm	Novena de los Fieles Difuntos
Thursday, November 9	English 6:00 pm	All Souls Novena
Friday, November 10	English 9:00 am	All Souls Novena
sábado, 11 de noviembre	español 9:00 am	(†) Efraín Velázquez Nieves



We pray for all members of our community and especially for:

The Holy Land, The Braun Family, Greg Ricketts, Hudson Merrill, Paige Maxwell, Kellie Savage

Names will remain on the prayer list for ONE month; if they need to stay on longer, please contact Melissa Carpenter.

Altar flowers this weekend are
For all souls in Purgatory

Las flores para la Misa este fin de semana son
Por todas las almas del Purgatorio



ANNUAL FOOD DRIVE

Our Thanksgiving food drive ends November 12. Please be generous.

If you receive a text or email that looks like it comes from Fr. Luis, and it asks you to purchase gift cards or send him money, this is a scam! Do not respond to those messages!

Readings:

Mal 1:14b-2:2b, 8-10

Ps 131: 1-3

1 Thes 2:7b-9, 13

Mt 23:1-12

GOD'S LOVE UNITES US!

Thank you to all parishioners who have completed and submitted your Commitment Card! We invite all faithful parishioners to renew their annual commitment and return a card as our parish goal is 100% participation! You may return your card by:

- mailing it to the church.
- or bringing it to Mass next Sunday.
- or you may visit our parish website at <https://sthelenacc-clayton.org/> and complete an electronic Commitment Card.

All cards need to be returned to the parish by Sunday, November 5.



As a friendly reminder, electronic giving is an easy, safe and secure way to support Saint Helena Catholic Church. To set-up a recurring weekly or monthly gift, or to make a one-time donation directly from your bank account or credit card, please visit our website and follow the instructions. We are grateful for your support!

NEW CATHOLIC ELEMENTARY SCHOOL SURVEY

Last week, a survey was made available to families of school-age children asking for your opinions about a potential new Catholic elementary school to serve the Hall, Gwinnett, Jackson, White and Lumpkin county area of the Archdiocese. For all who have responded to the survey – Thank you!

If you have not completed the survey, please complete the survey online at <https://survey.alchemer.com/s3/7555314/Archdiocese-of-Atlanta-Hall-County-New-Catholic-Elementary-School-Study> by Monday, November 6, 2023.



VETERANS DAY AND CHANGING OF THE FLAG

Saturday, November 11 is Veterans Day. We will have a small ceremony in the Columbarium to raise the American flag at 4:45pm, before the Vigil Mass. The flag was lovingly donated in memory of Paul Hynish.



Fr. Luis will give a special blessing to our veterans at all weekend Masses. Thank you to all our veterans for serving our country.

SECOND COLLETON THIS WEEKEND

Our second collection today is for the seminarians of the Archdiocese of Atlanta. We have been blessed with many vocations to the priesthood, and your prayers and generous gifts today support nearly 40 men who are now preparing for future priestly service in north Georgia.



¡EL AMOR DE DIOS NOS UNE!

Muchas gracias a todos los feligreses que han completado y devuelto su tarjeta de compromiso. ¡Invitamos a todos los feligreses a renovar su compromiso anual y devolver una tarjeta, ya que nuestra meta parroquial es el 100% de participación! Las tarjetas de compromiso se pueden entregar de las siguientes formas:

- Enviando su tarjeta por correo a la parroquia.
- Trayendo su tarjeta a Misa el próximo domingo.
- Visitando nuestro sitio web <https://sthelenacc-clayton.org/> y completando una tarjeta de compromiso electrónica.

Todas las tarjetas deben ser devueltas a la parroquia antes del 5 de noviembre de 2023.



Realizar su donación por internet es una forma fácil, segura y conveniente de apoyar a nuestra Parroquia de Santa Helena . Puede programar una donación electrónica, única o recurrente, directamente desde su cuenta bancaria o tarjeta de crédito, visitando nuestro sitio web

sthelenacc-clayton.org. ¡Agradecemos su apoyo!

RECAUDACIÓN DE ALIMENTOS

Nuestra colecta de alimentos de Acción de Gracias finaliza el domingo 12 de noviembre.

SEGUNDA COLECTA ESTE FIN DE SEMANA

Nuestra segunda colecta de hoy está destinada a los seminaristas de la Arquidiócesis de Atlanta. Hemos sido bendecidos con muchas vocaciones sacerdotales, y sus oraciones y ofrendas abundantes de hoy ayudan a casi 40 hombres que en este momento se están preparando para servir en sacerdocio al norte de Georgia en un futuro.

DÍA DE LOS VETERANOS Y CAMBIO DE BANDERA

El sábado 11 de noviembre es el Día de los Veteranos. Tendremos una pequeña ceremonia en el Columbario para izar la bandera estadounidense a las 4:45 p.m., antes de la Misa de Vigilia. La bandera fue donada en memoria de Paul Hynish.



P. Luis dará una bendición especial a nuestros veteranos en todas las Misas del fin de semana. Gracias a todos nuestros veteranos por servir a nuestro país.

Si recibe un mensaje de texto o correo electrónico que parece provenir del padre Luis y le pide que compre tarjetas de regalo para él, ¡esto es una estafa! ¡No responda a esos mensajes!

Stewardship Reflection

"Whoever exalts himself will be humbled; but whoever humbles himself will be exalted." - Matthew 23:12

The world celebrates people in the spotlight and those who have the most of everything. We think celebrity, money and possessions is the key to happiness. Yet, our world is filled with more loneliness, anxiety and depression than ever before. The key to a happy life is relationship. Relationship with God and each other. Trust is the foundation of any good relationship and humility is the seed of trust.

Reflexión de Corresponsabilidad

"Porque él que a sí mismo se enaltece será humillado y él que se humilla será enaltecido." - Mateo 23,12

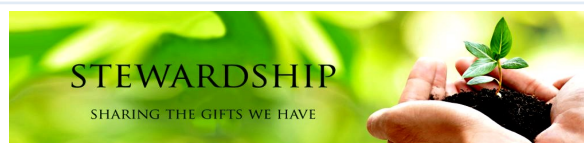
El mundo celebra a las personas que están en el centro de atención y a aquellas que tienen más de todo. Pensamos que la celebridad, el dinero y las posesiones son la clave de la felicidad. Sin embargo, nuestro mundo está más lleno que nunca de soledad, ansiedad y depresión. La clave de una vida feliz son las relaciones. La relación con Dios y la relación entre nosotros. La confianza es la fundación de cualquier buena relación y la humildad es la semilla de la confianza.

Are you new to St. Helena and want to get involved? Or are you registered but want to be more involved?

St. Helena may be a small church, but there is lots to do and **we need volunteers!** Please call the office to inquire about ministering as an usher, altar server, offertory counter, or more. Let us know how you want to contribute to our Catholic community!

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It's easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving*. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



	Week of 10/29/2023 Donations
Offertory (includes online)	\$7,628.00
Altar Society	\$79.50
Benevolent Fund	\$110.00

	Actual YTD Jul. 2023 - Sep. 2023	Budget YTD Jul. 2023 - Sep. 2023	Over/ Under
Offertory (includes online)	\$79,566.60	\$95,700	-\$16,133.40
Annual Appeal 2023	\$22,176.25	Goal: \$21,800.00	\$376.25

SPONSOR MASS FLOWERS

If you would like to make a \$50 donation to sponsor the flowers on a particular weekend, please call Melissa Carpenter to give the wording of your flower dedication. Your dedication will appear in the bulletin for that weekend. A member of the Altar Society will take care of ordering the flowers.

PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Si desea hacer una donación de \$50 para patrocinar las flores del Altar en un fin de semana en particular, llame a Melissa Carpenter para proveer las palabras de su dedicatoria. La misma será publicada en el boletín de ese fin de semana. Un miembro de la Sociedad del Altar se encargará de ordenar las flores.

ALTAR SOCIETY

Altar Society meets every second Tuesday at 11:00 am in the parish hall. All women are welcome.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Knights of Columbus meet every third Monday at 7:00 pm in the parish hall.

RCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacrament of Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

RICA/ INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con el Padre Luis.

ANointing OF THE SICK

Please contact the Pastor to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el sacerdote para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.

MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.

BAPTISMS

All Baptisms are done on the 2nd Saturday of each month at 11am, except during Lent. There are no Baptisms during Lent.

Parents and Godparents both must view the Baptismal Prep Course on-line and print the certificate of proof of attendance. You will need the birth certificate, course attendance, and proof of Catholic marriage or Confirmation certificate from the Godparents. Contact Melissa Carpenter in the office or call 706-782-5152

BAUTISMOS

Los Bautismos para niños menores de 7 años de edad se celebran los segundos sábados del mes, con la excepción del tiempo de Cuaresma. Padres y padrinos deben tomar pláticas de preparación online o en otra parroquia (por el momento no se ofrecen pláticas aquí en Santa Helena). Para hacer el registro, deben traer certificado de nacimiento de la criatura, comprobante de pláticas para los papás y padrinos, y certificado de Confirmación y de Matrimonio en la Iglesia Católica para los padrinos. Niños de 7 años en adelante deben inscribirse en Educación Religiosa para prepararse para los Sacramentos de Bautismo y Primera Comunión.

MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.